

**Dodatek č.1 ke Smlouvě o
objemovém bonusu
při dodávkách léčivých
přípravků**
(dále jen „**Dodatek**“)

Smluvní strany:

Boehringer Ingelheim, spol. s.r.o.
sídlem: Purkyňova 2121/3, Praha 1, PSČ:
110 00
IČO: 480 25 976
DIČ: CZ 480 25 976
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u
Městského soudu v Praze, sp.zn. C 14176
zastoupená: Diego Basso a Jarmila
Dercová, jednatelé,

jako dodavatel na straně jedné
(dále jen „**dodavatel**“)

a

Fakultní nemocnice Hradec Králové
sídlem: Sokolská 581, PSČ: 500 05 Hradec
Králové – Nový Hradec Králové
IČO: 00179906
DIČ: CZ00179906
číslo účtu: 60003-24639511/0710 vedený u
České národní banky
zastoupená: MUDr. Alešem Hermanem,
Ph.D., ředitelem

jako odběratel na straně druhé
(dále jen „**odběratel**“).

(odběratel a dodavatel společně dále jako
„**smluvní strany**“)

**Amendment No. 1 to the
Agreement on turnover bonus
in Supply of Medicinal Products**
(hereinafter referred to as the
“**Amendment**”)

Contractual parties:

Boehringer Ingelheim, spol. s.r.o.
With its registered seat at the address:
Purkyňova 2121/3, Prague 1, Postal Code:
110 00
Business ID No.: 480 25 976
Tax ID No.: CZ 480 25 976
Registered with the Commercial Register
administered by the Municipal Court in
Prague, File No. C 14176
Represented by Diego Basso and Jarmila
Dercová, Executives,

as the supplier
(hereinafter referred to as the “**supplier**”)

and

Fakultní nemocnice Hradec Králové
With its registered seat at the address:
Sokolská 581, PSČ: 500 05 Hradec Králové
– Nový Hradec Králové
Business ID No.: 00179906
Tax ID No.: CZ00179906
account No.: 60003-24639511/0710
maintained with the Czech National Bank
Represented by: MUDr. Aleš Herman, Ph.D.,
Director

as the customer
(hereinafter referred to as the “**customer**”).

(the customer and the supplier shall
hereinafter be collectively referred to as the
“**contractual parties**”)

<p>Smluvní strany se dohodly takto:</p>	<p>The contractual parties have agreed as follows:</p>
<p style="text-align: center;">I. Úvodní ustanovení</p> <p>1. Smluvní strany spolu dne 22.7.2025 uzavřely Smlouvu o objemovém bonusu při dodávkách léčivých přípravků (dále jen „Smlouva“), v souladu s § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“).</p> <p>2. Smluvní strany se dohodly, že v souladu s čl. VI. odst. 6 Smlouvy uzavřou tento písemný číslovaný Dodatek.</p>	<p style="text-align: center;">I Introductory Provisions</p> <p>1. On 22.7.2027, the contractual parties entered into a Volume Bonus Agreement for the supply of medicinal products (hereinafter referred to as the "Agreement") in accordance with Section 1746(2) of Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code, as amended (hereinafter referred to as the "Civil Code").</p> <p>2. The contractual parties agree to enter into this written numbered Amendment in accordance with Article VI(6) of the Agreement.</p>
<p style="text-align: center;">II. Předmět Dodatku</p> <p>1. Smluvní strany se dále dohodly, že od 1. 1. 2026 se změní příloha č. 1 Smlouvy nazvaná „Vzor a výpočet obchodního zvýhodnění, Podmínky obchodní spolupráce“, a to tak příloha č. 1 Smlouvy se od 1. 1. 2026 nahrazuje novou přílohou č. 1 Smlouvy, která je uvedena v Příloze č. 1 tohoto Dodatku.</p> <p>2. Smluvní strany se dále dohodly, že od 1. 1. 2026 se stanou součástí Smlouvy nové podmínky obchodní spolupráce, jejichž znění tvoří přílohu č.1 tohoto Dodatku.</p>	<p style="text-align: center;">II Subject Matter of Amendment</p> <p>1. The contractual parties further agree that as of January 1, 2026, Annex No. 1 to the Agreement, entitled "Model and Calculation of the Trade advantage, Terms and Conditions of Business Cooperation", shall be amended by replacing Annex No. 1 to the Agreement with a new Annex No. 1 to the Agreement as of January 1, 2026, as set forth in Annex No. 1 to this Amendment.</p> <p>2. The contractual parties further agree that as of January 1, 2026, the new Terms and Conditions of Business Cooperation, the text of which is attached as Annex No. 1 to this Amendment, shall become part of the Agreement.</p>
<p style="text-align: center;">III. Registr smluv</p> <p>1. Smluvní strany se tímto dohodly, že v případě, že je nutné uveřejnit tento Dodatek podle ustanovení zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách</p>	<p style="text-align: center;">III Register of Contracts</p> <p>1. The contractual parties hereby agree that should it be necessary to publish this Amendment in the register of contracts pursuant to Act No. 340/2015 Coll., on</p>

<p>účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších dodatků (dále jen „zákon o registru smluv“), je k jeho uveřejnění povinen odběratel.</p> <p style="text-align: center;">IV. Závěrečná ustanovení</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv. 2. Tímto Dodatkem nedochází ke změně žádných jiných ustanovení Smlouvy. 3. Smluvní strany prohlašují, že si Dodatek před jeho podepsáním přečetly a že jeho obsah odpovídá jejich pravé, vážné a svobodné vůli, což stvrzují svými níže připojenými podpisy. <p>Příloha č.1 - Vzor a výpočet obchodního zvýhodnění, Podmínky obchodní spolupráce</p>	<p>special conditions for the effectiveness of some contracts, the publication of these contracts, and the register of contracts, as amended (hereinafter referred to as the “Act on the Register of Contracts”), the customer shall be obliged to publish this Amendment.</p> <p style="text-align: center;">IV Final Provisions</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. This Amendment enters into force by the date of the signature of the last contractual party and into effect by the date of its publication in the registry of contracts according to the Act on the Register of Contracts. 2. This Amendment does not modify any other provisions of the Agreement. 3. The contractual parties declare that they have read the Amendment before signing it and that its contents correspond to their true, serious and free will, which they confirm by their signatures below. <p>Annex No. 1 - Model and Calculation of the Trade advantage, Terms and Conditions of Business Cooperation</p>
<p>V Praze den / <i>In Prague on</i></p> <p>Dodavatel / <i>Supplier:</i></p> <p style="text-align: center;">05.02.2026</p> <hr/> <p>Boehringer Ingelheim, spol. s.r.o. Diego Basso, jednatel/ <i>Executive</i></p> <p style="text-align: center;">02.02.2026</p> <hr/> <p>Boehringer Ingelheim, spol. s.r.o. Jarmila Dercová, jednatelka / <i>Executive</i></p>	<p>V Hradci Králové dne / <i>In Hradec Králové on</i></p> <p>Odběratel / <i>Customer:</i></p> <p style="text-align: center;">10.02.2026</p> <hr/> <p>Fakultní nemocnice Hradec Králové, MUDr. Aleš Herman, Ph.D., ředitel/ <i>Director</i></p>

**Příloha č. 1 – Vzor a výpočet obchodního zvýhodnění,
Podmínky obchodní spolupráce**

**Annex 1 – Model and calculation of the Trade advantage,
Terms and Conditions of Business Cooperation**